



Европейская экономическая комиссия**Административный комитет Конвенции МДП
1975 года****Шестьдесят восьмая сессия**

Женева, 18 октября 2018 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
шестьдесят восьмой сессии* **,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в 10 ч 00 мин в четверг,
18 октября 2018 года, зал заседаний XII

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Статус Конвенции МДП 1975 года.
3. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП:

* По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания документы, указанные в настоящей предварительной повестке дня. В зале заседаний никакая официальная документация распространяться не будет. До сессии недостающие документы можно получить непосредственно в Отделе устойчивого транспорта ЕЭК (факс: +41-22-917-0039; электронная почта: wp.30@un.org). Документы можно также загрузить с веб-сайта ЕЭК, посвященного вопросам упрощения процедур пересечения границ: www.unece.org/trans/bcf/welcome.html. В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, 3-й этаж, Дворец Наций).

** Полный текст Конвенции МДП 1975 года, а также полный перечень договаривающихся сторон Конвенции МДП имеются на веб-сайте ЕЭК ООН www.unece.org/trans/conventn/legalinst.html#customs.

Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн по адресу <https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=J2fOPE> или заполнить регистрационный бланк, имеющийся на веб-сайте Отдела устойчивого транспорта ЕЭК ООН в Интернете, и направить его в секретариат ЕЭК не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по факсимильной связи (+41-22-917-0039), либо по электронной почте (wp.30@un.org). До начала сессии делегатам, не имеющим долгосрочного пропуска, следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК (внутренний номер 75975). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте www.unece.org/meetings/practical.htm.



- a) деятельность Исполнительного совета МДП:
 - i) доклад Председателя Исполнительного совета МДП;
 - ii) выборы членов Исполнительного совета МДП;
 - iii) международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП;
 - iv) национальные и региональные рабочие совещания и семинары МДП;
- b) административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП:
 - i) доклад о состоянии счетов за 2017 год;
 - ii) промежуточный финансовый отчет за 2018 год;
 - iii) процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП;
 - iv) предложение по бюджету и смета расходов на 2019 год.
4. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий.
5. Разрешение на заключение соглашения между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ).
6. Пересмотр Конвенции:
 - a) предложения по поправкам к Конвенции относительно максимального уровня гарантии на книжку МДП;
 - b) предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой;
 - c) предложения по поправкам к Конвенции, подготовленные Исполнительным советом МДП;
 - d) одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты;
 - e) предложения по увеличению числа членов и расширению географического охвата Исполнительного совета МДП (ИСМДП);
 - f) рекомендация по приложению 3, касающаяся кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении.
7. Этап III процесса пересмотра МДП – компьютеризация процедуры МДП.
8. Оптимальная практика:

Образец соглашения.
9. Прочие вопросы:
 - a) отчет о внешней аудиторской проверке МСАТ и связанные с этим вопросы;
 - b) исключение румынской национальной ассоциации АРТРИ;
 - c) стратегия Комитета по внутреннему транспорту до 2030 года;
 - d) сроки проведения следующей сессии;
 - e) ограничение на распространение документов;
 - f) перечень решений.
10. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/138). Комитет будет проинформирован о том, что в соответствии со статьей 6 приложения 8 к Конвенции МДП 1975 года «для принятия решений необходим кворум, состоящий не менее одной трети государств, являющихся Договаривающимися сторонами». Число государств, являющихся договаривающимися сторонами Конвенции, составляет 73.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/138

2. Статус Конвенции МДП 1975 года

Комитет будет проинформирован об изменениях в статусе Конвенции и числе договаривающихся сторон. В частности, Комитет, возможно, пожелает заслушать информацию о том, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, выступая в качестве депозитария, издал следующие уведомления депозитария: а) С.N.698.2017.TREATIES-XI.A.16 от 3 ноября 2017 года, в котором сообщается о представлении различных предложений по поправкам к основному тексту Конвенции МДП 1975 года; б) С.N.699.2017.TREATIES-XI.A.16 от 3 ноября 2017 года, в котором сообщается о представлении предложения о внесении поправки в статью 2 Конвенции МДП 1975 года (в соответствии с положениями пункта 3 статьи 59 Конвенции МДП эти поправки вступят в силу 3 февраля 2019 года, если до 3 ноября 2018 года Генеральный секретарь не получит никаких возражений); в) С.N.201.2018.TREATIES-XI.A.16 от 9 апреля 2018 года, в котором сообщается, что различные предложения по поправкам к приложениям 6, 8 и 9 к Конвенции вступают в силу 1 июля 2018 года; д) С.N.248.2018.TREATIES-XI.A.16 от 17 мая 2018 года, в котором сообщается о присоединении Саудовской Аравии к Конвенции МДП. Конвенция МДП вступит в силу для Саудовской Аравии 17 ноября 2018 года. После присоединения к Конвенции МДП Саудовской Аравии число ее договаривающихся сторон достигло 74. Система МДП, которая с недавнего времени применяется в Китае и Пакистане, в настоящее время функционирует в 61 стране. Более подробная информация, касающаяся этого вопроса, а также различных уведомлений депозитария, размещена на веб-сайте МДП¹.

3. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП

а) Деятельность Исполнительного совета МДП

і) Доклад Председателя Исполнительного совета МДП

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции и решением Комитета (TRANS/WP.30/AC.2/55, пункты 14 и 15) секретариат подготовил доклады Исполнительного совета МДП (ИСМДП) о работе его семьдесят пятой (декабрь 2017 года) и семьдесят шестой (февраль 2018 года) сессий для информации и одобрения Комитетом (ECE/TRANS/WP.30/2018/4; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/5). Дополнительная информация о деятельности ИСМДП за последнее время, а также о решениях, принятых на его семьдесят седьмой (июнь 2018 года) и семьдесят восьмой (октябрь 2018 года) сессиях, будет представлена в устной форме Председателем ИСМДП.

¹ www.unece.org/tir/tir-depositary_notification.html.

По этому пункту повестки дня Совет, возможно, пожелает также принять к сведению информацию о ценах на книжки МДП за период 2012–2017 годов, которая была доведена до сведения ИСМДП в соответствии с требованиями пункт 3 vi) части I приложения 9 к Конвенции МДП, и анализе цен за 2017 год (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/6).

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/4, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/5,
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/6

ii) Выборы членов Исполнительного совета МДП

В соответствии с пунктом 2 статьи 9 приложения 8 к Конвенции срок полномочий каждого члена ИСМДП составляет два года. Поскольку нынешние члены ИСМДП были избраны на его сессии в феврале 2017 года, на своей следующей сессии 7 февраля 2019 года Комитет должен провести выборы или перевыборы девяти членов ИСМДП. Для обеспечения эффективной процедуры голосования на своей сессии в феврале 2019 года Комитет, возможно, пожелает принять решение по процедуре выборов, которая на данный момент основана на следующих положениях:

a) на принятом 26 июня 1998 года комментарии к правилам процедуры ИСМДП по вопросу о «представительстве», за исключением пункта с), поскольку его положения относятся только к первоначальному избранию членов Совета и поэтому более не актуальны (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение, и Согг.1);

b) на процедуре избрания членов ИСМДП, принятой Комитетом 26 февраля 2000 года (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункты 31 и 34). Кроме того, в интересах транспарентности Комитет на своей семьдесят четвертой сессии (октябрь 2016 года) решил применять правило 42 правил процедуры ЕЭК, в котором предусматривается, что «при всех выборах применяется тайное голосование, если только, при отсутствии каких-либо возражений, Комиссия не примет решение обойтись без голосования по той или иной согласованной кандидатуре или списку кандидатур» даже в том случае, если число выдвинутых кандидатов равно числу имеющихся должностей (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/131, пункт 12).

Как только решение о процедуре выборов будет принято, Комитет, возможно, пожелает выдать секретариату ЕЭК ООН разрешение на издание в ноябре 2018 года документа, содержащего ссылку на утвержденные процедуры выборов и просьбу о выдвижении кандидатов, которые хотели бы быть избранными в состав ИСМДП на период 2019–2020 годов. Предельный срок, до которого списки выдвинутых кандидатов должны быть получены секретариатом ЕЭК ООН, – 14 декабря 2018 года. По истечении этого предельного срока никакие другие кандидаты назначаться не могут. На следующий рабочий день, т. е. 17 декабря 2018 года, секретариат ЕЭК ООН распространит список кандидатов, которые были назначены своими соответствующими правительствами или организациями, являющимися договаривающимися сторонами Конвенции.

iii) Международные базы данных и электронные инструменты в ведении секретариата МДП

Комитет будет проинформирован об изменениях, связанных с Международным банком данных МДП (МБДМДП) и другими проектами в области информационных технологий, управляемыми секретариатом МДП, если таковые произойдут. В этой связи Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что на 149-й сессии Рабочей группы по таможенным вопросам, связанным с транспортом (WP.30), представитель национального объединения Республики Молдова сообщил о недавних проблемах, с которыми сталкиваются молдавские перевозчики при попытке въезда на территорию Румынии, поскольку их разрешение, по-видимому, не было внесено в МБДМДП. По данным молдавских властей, это является следствием отсутствия правовой базы для МБДМДП. В ответ на это секретариат пояснил, что, хотя использование МБДМДП

по-прежнему является факультативным, юридическое обязательство таможенных органов информировать ИСМДП в течение одной недели о любом новом разрешении или о его изъятии предусмотрено в пункте 4 части II приложения 9 к Конвенции МДП и должно выполняться путем направления надлежащим образом заполненного типового бланка выдачи разрешения. МСАТ, со своей стороны, подтвердил наличие проблем для операторов в разных странах из-за того, что их статус неправильно или несвоевременно отображается в МБДМДП. Делегация Европейского союза проинформировала Рабочую группу о том, что по состоянию на 1 июня 2018 года все регистрации от государств-членов следует производить через МБДМДП. Ряд других делегаций подчеркнули необходимость обеспечить правовую основу для МБДМДП в Конвенции МДП. МСАТ отметил, что, по его мнению, представляется разумным, прежде чем принимать решение об обязательном использовании МБДМДП, а) обеспечить правовую основу для применения Конвенции МДП в МБДМДП; б) предусмотреть переходный период для беспрепятственного ввода всех необходимых данных, относящихся к держателям книжек МДП, в МБДМДП; и с) наконец, что не менее важно, координационные центры МДП должны быть готовы внести необходимые исправления в записи данных, чтобы гарантировать, что законным образом уполномоченные держатели книжек МДП не были заблокированы вследствие ошибок или упущений, которые от них не зависят. Секретариат напомнил, что МБДМДП функционирует с 1999 года и что любые расхождения или отсутствие данных обусловлены проблемами, связанными с обязательным представлением типового бланка выдачи разрешения (ТБР), который либо представляется несвоевременно, либо не представляется вообще. В заключение Рабочая группа поручила секретариату довести поднятые проблемы до сведения АС.2 (ECE/TRANS/WP.30/298, см. пункт 22).

В этом контексте Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что ИСМДП на своей семьдесят седьмой сессии (июнь 2018 года) завершил работу над предложениями об обязательном представлении данных в МБДМДП и передает их на рассмотрение Комитету (см. пункт 6 с)).

iv) Национальные и региональные рабочие совещания и семинары МДП

Комитет будет проинформирован о проведенных и/или запланированных рабочих совещаниях и семинарах.

b) Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

i) Доклад о состоянии счетов за 2017 год

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции ИСМДП представляет проверенные финансовые отчеты Административному комитету не реже одного раза в год либо по просьбе Административного комитета. Комитет, возможно, пожелает отметить, что компетентные финансовые службы Организации Объединенных Наций завершили подготовку официального отчета за 2017 год. Комитету будет предложено официально утвердить доклад о состоянии счетов за 2017 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/7.

По этому пункту повестки дня Комитет будет также проинформирован секретариатом о последующих мерах в связи с решением шестьдесят четвертой сессии АС.2 просить Управление служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций (УСВН) провести аудиторскую проверку счетов ИСМДП и секретариата МДП.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/7

ii) Промежуточный финансовый отчет за 2018 год

Согласно установившейся практике, Комитет, возможно, пожелает принять к сведению промежуточный финансовый отчет за 2018 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/8.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/8

iii) Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить о процедуре сбора и перевода суммы за каждую книжку МДП для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89, пункт 38 и приложение II), согласно которой:

«...»

8) МСАТ ведет отдельный счет, подробно отражающий количество выданных книжек МДП и соответствующие полученные суммы;

9) аудитор МСАТ представляет аудиторское заключение, содержащее мнение о вышеупомянутом счете за соответствующий год, с указанием переведенной суммы, а также общей суммы, фактически выставленной к оплате (15 января);

10) разницу между двумя суммами необходимо будет привести в соответствие впоследствии;

11) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если имеет место превышение (т. е. было получено больше, чем первоначально переведено), Административный комитет МДП на своей весенней сессии информируется об этом, а МСАТ переводит разницу в суммах на указанный ЕЭК ООН банковский счет до 15 марта. Эта сумма будет отражена на счете МДП ЕЭК ООН и принята во внимание в следующем бюджетном году;

12) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если имеет место дефицит (т. е. было получено меньше, чем первоначально переведено), Административный комитет МДП на своей весенней сессии по предложению МСАТ одобряет надлежащие меры, а именно:

а) пересчет суммы за каждую книжку МДП, как это предусмотрено в статье 13.1 приложения 8, либо

б) дефицит будет зафиксирован в счете МСАТ, упомянутом выше, и на основании предложения МСАТ, одобренного Административным комитетом МДП, скорректирован впоследствии».

Административный комитет, возможно, пожелает отметить, что в аудиторском заключении за 2017 год был зафиксирован дефицит (т. е. было получено меньше, чем первоначально переведено) в размере 260 256,79 шв. фр. и что на своей предыдущей сессии он решил рассмотреть соответствующие меры, согласно пункту 12 вышеуказанной процедуры, на нынешней сессии. В этой связи Комитету будет предложено принять к сведению подготовленный секретариатом документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/9 с изложением основных соображений по накопленному дефициту.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/9

iv) Предложение по бюджету и смета расходов на 2019 год

Комитет, возможно, пожелает напомнить о процедуре сбора и перевода суммы за каждую книжку МДП для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89, пункт 38 и приложение II), и в частности о следующих шагах:

- a) секретариат ЕЭК ООН готовит документ, включающий предложение по бюджету, выработанное ИСМДП, для утверждения Комитетом (сентябрь);
- b) секретариат ЕЭК ООН информирует МСАТ о предложении по бюджету и о чистой сумме средств, которая должна быть переведена, а также запрашивает у МСАТ оперативный прогноз о количестве книжек МДП, планируемых к выдаче в следующем году (сентябрь);
- c) МСАТ представляет Комитету свой прогноз количества книжек МДП, которые он предполагает выдать в предстоящем году, и свой внутренний расчет суммы, взимаемой с каждой книжки МДП (сентябрь–октябрь);
- d) Комитет утверждает бюджет и чистую сумму средств, которая должна быть переведена МСАТ, и принимает к сведению прогноз, представленный МСАТ. Комитет утверждает также сумму, взимаемую с каждой книжки МДП, которая рассчитывается секретариатом на основе предоставленного МСАТ прогноза (сентябрь–октябрь);
- e) МСАТ переводит утвержденную Комитетом чистую сумму средств на счет, указанный ЕЭК ООН (середина ноября).

Комитет будет проинформирован о деятельности секретариата ЕЭК ООН и МСАТ по пунктам а)–с). В связи с пунктом d) Административному комитету предлагается утвердить бюджет и смету расходов для деятельности ИСМДП и секретариата МДП в 2019 году, а также чистую сумму, которая будет переведена Международным союзом автомобильного транспорта (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/10). Комитет, возможно, пожелает также заслушать сообщение МСАТ относительно прогноза количества книжек МДП, которые МСАТ предполагает выдать в 2019 году, и его внутреннего расчета по размеру сбора с книжки МДП (неофициальный документ № 6 WP.30/AC.2 (2018 год)). Комитет, возможно, пожелает одобрить размер сбора с книжки МДП, который будет выражен в швейцарских франках после перевода вышеупомянутой чистой суммы в указанный ЕЭК ООН банк по обменному курсу долл. США/шв. фр. на день перевода.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/10, неофициальный документ № 6 WP.30/AC.2 (2018 год)

4. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий

Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий предоставляется при соблюдении положений статьи 6.2-бис, приложения 8, статьи 10 b) и пояснительных записок 0.6.2-бис-2 и 8.10 b). Комитет, возможно, пожелает отметить принятое им ранее решение предоставить МСАТ разрешение на печатание и распространение в централизованном порядке книжек МДП, а также на организацию и функционирование системы гарантий на период 2017–2019 годов включительно (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/129, пункт 21) и что решение о следующем периоде следует принять на сессии Комитета в феврале 2019 года. В этом контексте Комитету предлагается приступить к обсуждению вопроса о продлении разрешения, а также о сроке действия такого продления.

5. Разрешение на заключение соглашения между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ).

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что нынешнее Соглашение ЕЭК ООН–МСАТ (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/ 2016/3) истекает в конце 2019 года и должно быть продлено. Как и в прошлом, на сессии в феврале 2019 года Комитету следует

одобрить проект нового соглашения и поручить секретариату заключить новое соглашение с целью продолжить финансирование деятельности ИСМДП и секретариата МДП в 2020 и последующие годы. Комитет просит поручить секретариату подготовить, по консультации с МСАТ и компетентными службами Организации Объединенных Наций, проект нового соглашения, предпочтительно охватывающий тот же период времени, что и разрешение.

6. Пересмотр Конвенции

а) Предложения по поправке к Конвенции относительно максимального уровня гарантии на книжку МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что 1 июля 2018 года вступило в силу предложение по изменению пояснительной записки 0.8.3 для указания 100 000 евро, а не 50 000 долл. США (см. CN 201.2018.TREATIES-XI 16 от 9 апреля 2018 года). Комитет, возможно, пожелает также отметить, что продолжающееся в WP.30 обсуждение вопроса о гарантии для перевозки табачных изделий и алкогольных напитков зашло в тупик. Делегация Российской Федерации подтвердила, что в ходе обсуждений следует вновь рассмотреть возможность полного гарантийного покрытия по перевозкам МДП. Приняв эту позицию к сведению, Комитет решил вернуться к данному вопросу на одной из будущих сессий после получения вывода Рабочей группы (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/137, пункт 29).

Комитету предлагается подтвердить, что он вернется к этому вопросу только после того, как будут получены выводы Рабочей группы.

б) Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей предыдущей сессии он рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/3, в котором содержатся предложения Российской Федерации и ИСМДП, вместе с соображениями Совета. Стремясь к конструктивному поиску компромисса, в конечном счете Комитет согласился с тем, что предварительный текст новой статьи 18 следует изменить, учитывая незначительные поправки в первом пункте предлагаемой пояснительной записки 0.18-3, включая текст в квадратных скобках. Нумерацию пункта 2 проекта пояснительной записки 0.18-3 следует изменить на пункт 1, а термин «договаривающиеся стороны» заменить на «таможенные органы». По просьбе Комитета секретариат решил подготовить неофициальный документ на трех языках для предстоящей сессии WP.30, где договаривающиеся стороны будут иметь возможность неофициально обсудить это предложение, которое затем может быть представлено для рассмотрения на сессии Комитета в октябре 2018 года.

В этом контексте Комитет, возможно, пожелает отметить, что по просьбе AC.2 Рабочая группа в неофициальном порядке обсудила неофициальный документ № 7 WP.30 (2018 год), содержащий предложения по изменению статьи 18 об увеличении числа мест погрузки и разгрузки максимум до восьми и ее сопроводительной пояснительной записки 0.18.3, где предусматривается обязанность договаривающихся сторон обеспечивать открытый доступ к информации о любых ограничениях в отношении применения этой статьи, а также предоставлять ее ИСМДП. С учетом незначительной поправки к тексту на русском языке делегации согласились с текстом предложения и просили секретариат представить предложения для окончательного рассмотрения на следующей сессии AC.2.

Комитет будет иметь в своем распоряжении документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/11 для окончательного рассмотрения и возможного принятия.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/11

с) Предложения по поправкам к Конвенции, подготовленные Исполнительным советом МДП

Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение о том, что ИСМДП на своей семьдесят шестой сессии (июнь 2018 года) завершил разработку предложений относительно требования об обязательном представлении данных в МБДМДП. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть эти предложения, содержащиеся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/12.

Документация

ECE/TRANS/WP/30/AC.2/2018/12

д) Одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты

По этому пункту повестки дня Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на данный момент он принял предложения о внесении поправок в пояснительную записку 0.6.2 к пункту 1 статьи 6 и пункт 1 части I приложения 9 с целью скорректировать существующую формулировку путем включения термина «таможенные органы или другие компетентные органы», а также решил препроводить эти принятые поправки депозитарию на более позднем этапе только после того, как будет сформирован новый пакет поправок (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/137, пункт 33).

е) Предложения по увеличению числа членов и расширению географического охвата Исполнительного совета МДП (ИСМДП)

Комитет, возможно, пожелает отметить предложения, представленные Ираном (Исламской Республикой) о расширении членского состава ИСМДП с 9 до 15 и применении новых критериев географического представительства в отношении его состава (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2016/22). После первого обсуждения Комитет просил делегацию Ирана (Исламской Республики) представить пересмотренное и более полное предложение для рассмотрения на одной из будущих сессий (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, пункты 46 и 47).

Комитет, возможно, пожелает вернуться к рассмотрению этого вопроса при наличии пересмотренных и более всеобъемлющих предложений делегации Ирана (Исламской Республики).

ф) Рекомендация по приложению 3, касающаяся кодовой системы для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей шестьдесят первой сессии (июнь 2015 года) он решил утвердить рекомендацию о кодовой системе для внесения отметок о неисправностях в свидетельство о допущении. Комитет решил, что рекомендация вступит в силу 1 октября 2015 года и будет рассмотрена через два года после этой даты вместе с возможностью преобразования рекомендации в предложения по поправкам к приложению 3 (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/125, пункт 13). Хотя предполагаемый срок для обзора уже прошел, Комитет, возможно, пожелает провести первоначальный обмен мнениями по этой рекомендации, содержащейся в приложении III к указанному докладу.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/125

7. Этап III процесса пересмотра МДП – компьютеризация процедуры МДП

Комитет будет проинформирован о последних изменениях в области компьютеризации процедуры МДП, и в частности о:

а) итогах двадцать восьмой сессии Неофициальной специальной группы экспертов по техническим и концептуальным аспектам компьютеризации процедуры МДП (GE.1), состоявшейся в Женеве (28 и 29 июня 2018 года);

б) последних изменениях в рамках экспериментальных проектов eTIR и других процессах, способствующих полной компьютеризации процедуры МДП.

8. Оптимальная практика

Образец соглашения

На своей семьдесят шестой сессии (июнь 2018 года) ИСМДП завершил обсуждение вопроса об обновлении текста примера соглашения, содержащегося в главе 6.2 Справочника МДП. Комитету предлагается одобрить обновленный текст, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/13, и просить секретариат заменить нынешний текст главы 6.2 обновленным текстом при следующем пересмотре Справочника МДП.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/13

9. Прочие вопросы

а) Отчет о внешней аудиторской проверке МСАТ и связанные с этим вопросы

Комитет, возможно, пожелает принять во внимание соответствующие обсуждения Рабочей группы по отчету о внешней аудиторской проверке МСАТ и по вопросу о доступе к нему. Кроме того, Комитет, возможно, пожелает предложить МСАТ передать информацию по любым другим соответствующим вопросам, представляющим интерес для АС.2.

б) Исключение румынской национальной ассоциации АРТРИ

В рамках этого пункта повестки дня Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что 4 мая 2018 года Генеральная ассамблея МСАТ постановила поддержать решение Президиума МСАТ от 8 ноября 2017 года об исключении румынской национальной ассоциации АРТРИ из числа его членов. Поэтому АРТРИ больше не является членом МСАТ и не имеет договорных отношений через посредство договоров об обязательствах, действие которых прекращается 31 января 2018 года.

в) Стратегия Комитета по внутреннему транспорту до 2030 года

По этому пункту повестки дня Председатель кратко проинформирует Комитет о последних изменениях в связи с подготовкой стратегии Комитета по внутреннему транспорту (КВТ) до 2030 года, в которой участвуют председатели рабочих групп и административных комитетов, относящихся к ведению КВТ.

г) Сроки проведения следующей сессии

Секретариат ЕЭК ООН принял предварительные меры для проведения шестьдесят девятой сессии Комитета 7 февраля 2019 года. Комитет, возможно, пожелает подтвердить эту дату.

е) Ограничение на распространение документов

Комитет, возможно, пожелает принять решение о том, следует ли вводить какие-либо ограничения на распространение документов, изданных в связи с его нынешней сессией.

f) Перечень решений

В соответствии с решением Комитета перечень решений будет включен в приложение к окончательному докладу.

10. Утверждение доклада

В соответствии со статьей 7 приложения 8 к Конвенции Комитет утвердит доклад о работе своей шестьдесят восьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом. Ввиду нынешней ограниченности ресурсов, выделяемых для письменного перевода, отдельные части окончательного доклада, возможно, будут готовы для утверждения в конце сессии не на всех рабочих языках.
